

**TWO YEAR LIMITED WARRANTY**

Your Fluval Ebi Aquarium is guaranteed for defects in material or workmanship for a period of two years from the date of purchase. This guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee is limited to repair or replacement of the aquarium only and does not cover consequential loss or damage to animate or inanimate objects. This guarantee is valid provided the aquarium is placed on a surface that is flat and levelled. This guarantee excludes aquarium breakage due to misuse, chips, stress cracks caused by improper support or other breakage. This guarantee is valid only under normal operating conditions for which the unit is intended. It excludes any damage caused by unreasonable use, improper installation, tampering or abuse of the unit. This guarantee does not affect your statutory rights.

To register your warranty online or for more information on this and other products go to [www.hagen.com](http://www.hagen.com).

If at sometime in the future you have cause to claim under this guarantee, you will need to provide proof and date of purchase. We recommend that you retain your receipt for this purpose. Rolf C. Hagen wishes you many hours of enjoyment with your Fluval Ebi.

**FOR AUTHORIZED GUARANTEE REPAIR SERVICE.** For Authorized Warranty Service please return (well packaged and by registered post) to the address below enclosing dated receipt and reason for return. If you have any queries or comments about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your retailer. Most queries can be handled promptly with a phone call. When you call (or write), please have all relevant information such as model number, age of product, details of aquarium set-up, as well as the nature of the problem.

**CANADA:** Hagen Industries, Consumer Repair, 3235 Guénette, Montréal QC H4S 1N2**Canada only:** 1-800-554-2436 between 9:00 a.m. and 4:30 p.m. Eastern Standard Time. Ask for Customer Service.

**U.S.A.:** Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., 305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048

**U.S.A only:** 1-800-724-2436 between 9:00 a.m. and 4:00 p.m. Eastern Standard Time. Ask for Customer Service.

**UK:** Rolf C. Hagen (UK) Ltd, Customer Service, Department, California Drive, Whitwood Ind Est., Castletford,

West Yorkshire WF10 5QH

**U.K. only:** Helpline Number 01977 556622. Between 9:00 AM and 5:00 PM, Monday to Friday

(excluding Bank Holidays). [www.hagen-uk.custhelp.com](http://www.hagen-uk.custhelp.com)

**GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS**

Votre aquarium Ebi Fluval est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de deux ans à partir de la date d'achat. Cette garantie est valide accompagnée d'une preuve d'achat seulement. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement de l'aquarium seulement et ne s'applique pas aux pertes ni aux dommages indirects causés aux objets animés ou inanimés. Cette garantie est valide à condition que l'aquarium soit déposé sur une surface plate et de niveau. Cette garantie exclut le bris de l'aquarium à la suite d'un mauvais usage, de fêlures et de fissures de contrainte causées par un support inadéquat ou tout autre bris. Cette garantie est valide seulement dans les conditions normales d'utilisation pour lesquelles l'article a été conçu. Elle exclut tout dommage résultant d'un usage inapproprié, d'une mauvaise installation, d'une modification ou d'un usage excessif. Cette garantie ne modifie pas vos droits prévus par la loi.

Pour enregistrer votre garantie en ligne ou pour plus d'information sur ce produit ou sur nos autres produits, visitez [www.hagen.com](http://www.hagen.com).

S'il arrivait à l'avenir que vous deviez faire une réclamation sous garantie, vous aurez besoin de fournir la preuve et la date de l'achat. Nous vous recommandons de conserver votre reçu à cette fin. Rolf C. Hagen inc. vous souhaite des heures d'agrément avec votre aquarium Ebi Fluval.

**POUR LE SERVICE DE RÉPARATION AUTORISÉ SOUS GARANTIE.** Pour le service de réparation autorisé sous garantie, veuillez retourner l'article (bien emballé et par courrier recommandé) à l'adresse indiquée ci-dessous, accompagné d'un reçu daté et d'une note expliquant la raison du retour. Si vous avez des questions ou des commentaires au sujet du fonctionnement de ce produit, veuillez nous permettre de vous aider avant de le retourner à votre détaillant. La plupart des problèmes peuvent être résolus rapidement par un appel téléphonique. Lorsque vous nous téléphonez (ou nous écrivez), s'il vous plaît ayez en main tous les renseignements pertinents tels que le numéro de modèle, l'âge du produit, les détails sur l'aménagement de l'aquarium ainsi que des précisions sur le problème.

**CANADA :** Industries Hagen Itée, Service des réparations, 3235, rue Guénette, Montréal (Québec) H4S 1N2

**FRANCE :** Rolf C. Hagen (France) SA, Parisud 4, boulevard Jean Monnet, F-77388 Combs la Ville

**POUR NOUS JOINDRE AU NUMÉRO SANS FRAIS :**

**Canada seulement :** 1 800 55HAGEN (1 800 554-2436) entre 9 h et 16 h 30 (HNE).

Demandez le Service à la clientèle.

**GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS**

Su acuario Fluval Ebi tiene una garantía por defectos en el material o en la mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía tiene validez únicamente si se presenta un comprobante de compra. La garantía se limita únicamente a la reparación o al reemplazo del acuario y no cubre pérdidas ni daños resultantes de los objetos animados o inanimados. Esta garantía tiene validez siempre y cuando el acuario esté colocado sobre una superficie plana y nivelada. Esta garantía excluye la rotura del acuario provocada por el uso indebido, astillamiento, grietas por tensión causadas por un soporte inadecuado, o cualquier otra rotura. Esta garantía sólo es válida en condiciones normales de funcionamiento para las cuales el aparato está destinado. La garantía excluye todos los daños causados por uso irrazonable, instalación inadecuada, maltrato o abuso del aparato. Esta garantía no afecta sus derechos establecidos por ley.

**ZWEI JAHRE GARANTIE**

Wir garantieren Ihnen, dass das Fluval Ebi Aquarium bei normaler Verwendung für die Dauer von 2 Jahren ab dem Zeitpunkt des Erwerbs von Material- bzw. Verarbeitungsfehlern frei ist. Sollte dies nicht der Fall sein, verpflichtet sich der Hersteller nach seinem alleinigen Ermessen zur Reparatur oder zum Ersatz der Einheit. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Geräte, die unsachgemäßer oder fahrlässiger Verwendung oder Manipulationen ausgesetzt wurden oder die durch Unfall beschädigt wurden. Eine Haftung für Verluste oder Schäden an Tierbestand oder persönlichem Eigentum ist unabhängig von ihrer Ursache ausgeschlossen. Diese Garantie ist gültig, vorausgesetzt dass das Aquarium auf eine Oberfläche gestellt wurde, die flach und eben ist.

Wenn Sie sich online registrieren oder weitere Informationen über dieses oder andere Produkte erhalten möchten, besuchen Sie [www.hagen.com](http://www.hagen.com) oder [www.hagenservice.com](http://www.hagenservice.com).

Sollten Sie jemals Grund zur Beanstandung haben, werden Sie den Kaufbeleg vorlegen müssen. Aus diesem Grund raten wir Ihnen, die Quittung aufzubewahren.

Hagen Deutschland wünscht Ihnen viele schöne Stunden mit Ihrem Fluval Ebi Aquarium.

**KUNDENDIENST:**

Falls Sie ein Problem oder eine Frage in Bezug auf den Gebrauch dieses Produktes haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Fachhändler oder an HAGEN direkt.

Hagen Deutschland GmbH & Co. KG, Lehmweg 99-105, 25487 Holm, Deutschland

**TWEEJARIGE WAARBORG**

Uw Fluval Ebi aquarium is gewaarborgd tegen materiaal- of productiefouten gedurende een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Deze waarborg is alleen geldig met het aankoopbewijs. De waarborg is beperkt tot het herstellen of vervangen van het aquarium en dekt geen onrechtstreeks verlies of schade aan levende of levenloze voorwerpen. Deze waarborg is geldig op voorwaarde dat het aquarium op een horizontaal en geëffend oppervlak wordt geplaatst. Het breken van het aquarium door verkeerd gebruik, schiffers, barsten als gevolg van verkeerde ondersteuning of andere breuken vallen buiten deze waarborg. Deze waarborg is alleen geldig wanneer het aquarium werkt in de normale omstandigheden waarvoor het bedoeld is. Schade als gevolg van ondoordacht gebruik, verkeerde installatie, schokken of verkeerd gebruik van het aquarium valt buiten de waarborg. Deze waarborg heeft geen effect op uw statutaire rechten.

Om uw waarborg online te registreren of meer te lezen over dit en andere producten, surf u naar [www.hagen.com](http://www.hagen.com)

Indien u in de toekomst reden heeft om deze waarborg in te roepen, dient u het aankoopbewijs voor te leggen en de datum van aankoop mee te delen. Wij raden dan ook aan dat u daarvoor uw ontvangstbewijs bijhoudt. Rolf C. Hagen wenst u nog veel plezier met uw Fluval Ebi.

**VOOR DE TOEGESTANE HERSTELDIENST ONDER GARANTIE:** Voor de HERSTELLING van een artikel onder garantie, gelieve het artikel (goed ingepakt en via aangetekende zending) terug te sturen naar het onderstaande adres, bijgevoegd van een nota waarin het probleem wordt uitgelegd. Als u een probleem of vragen hebt over de werking van dit apparaat, gelieve ons toe te staan u te helpen voor het terug te brengen naar de verkoper. Het grootste deel van de problemen kunnen snel opgelost worden via een telefonisch gesprek. Als u ons schrijft, gelieve ons alle nodige inlichtingen, het nummer van het model, de leeftijd van het product, de details over het aquarium en de precieze beschrijving van het probleem mee te delen.

**Rolf C Hagen (Frankrijk) SA,** Parissud 4 Boulevard Jean Monnet, F-77388 Combs la ville

Para registrar su garantía en línea o para obtener más información sobre éste u otros productos, visite [www.hagen.com](http://www.hagen.com).

Si en algún momento futuro tiene fundamentos para realizar un reclamo con esta garantía, deberá presentar una prueba y la fecha de compra. Le recomendamos que guarde el recibo de la compra para este propósito. Rolf C. Hagen les desea muchas horas de entretenimiento con su Fluval Ebi.

**CÓMO COMUNICARSE CON NOSOTROS**

**EE. UU.:** Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., 305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048

**ESPAÑA:** Rolf C. Hagen España S.A. Av. De Beniparrell n. 11 y 13, 46460 Silla, Valencia

Si tiene algún inconveniente o preguntas acerca del funcionamiento de este producto, permítanos ayudarlo antes de devolverlo a su distribuidor. La mayoría de los problemas puede resolverse inmediatamente mediante una llamada sin cargo. O, si lo prefiere, puede comunicarse con nosotros a través de nuestro sitio web en:

[www.hagen.com](http://www.hagen.com).

**LLÁMENOS A NUESTRO NÚMERO SIN CARGO AL:**

**Sólo para EE. UU.:** 1-800-724-2436 entre las 9:00 a.m. y las 4:00 p.m.

# FLUVAL®

# EBI

## NANO SHRIMP HABITAT

### Quick Start Guide

**EN CONGRATULATIONS**

We are pleased that you have decided to explore the aquatic hobby of freshwater shrimp keeping. Our goal is to ensure your experience with Fluval Ebi, the ideal shrimp habitat, is a positive one. Please take a few moments to read this instruction leaflet to become familiar with the installation procedure.

**DE GRATULATION**

*Wir freuen uns darüber, dass Sie in die Aquaristik eintauchen und das Süßwassergarnelen-Hobby erkunden möchten. Unser Ziel ist es zu gewährleisten, dass Ihre Erfahrung mit dem Fluval Ebi – dem idealen Lebensraum für Garnelen – eine positive wird. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Anleitungen zu lesen und sich mit der Installation vertraut zu machen.*

**FR FÉLICITATIONS**

Nous sommes heureux de votre décision d'explorer l'aquariophilie en gardant des crevettes d'eau douce. Nous visons à vous faire vivre une expérience positive avec l'aquarium Ebi Fluval, l'habitat idéal pour les crevettes. Veuillez prendre quelques minutes pour lire ce mode d'emploi afin de vous familiariser avec les directives d'installation.

**NL GEFELICITEERD**

*Wij zijn blij dat u heeft beslist om een nieuwe hobby te ontdekken: het houden van zoetwatergarnalen. Wij willen ervoor zorgen dat Fluval Ebi, de ideale habitat voor garnalen, een positieve indruk bij u nalaat. Neem even de tijd om deze instructies te lezen en zo vertrouwd te raken met de installatieprocedure.*

**ES FELICITACIONES**

Nos complace que haya decidido explorar el pasatiempo acuático que implica mantener camarones de agua dulce. Nuestra meta consiste en garantizar que su experiencia con Fluval Ebi, el hábitat ideal para camarones, sea exitosa. Dedique un momento a leer este folleto de instrucciones para familiarizarse con el procedimiento de instalación.

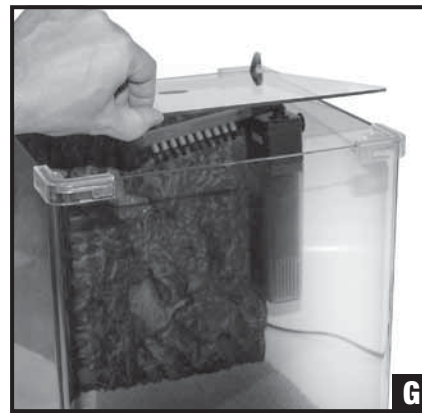
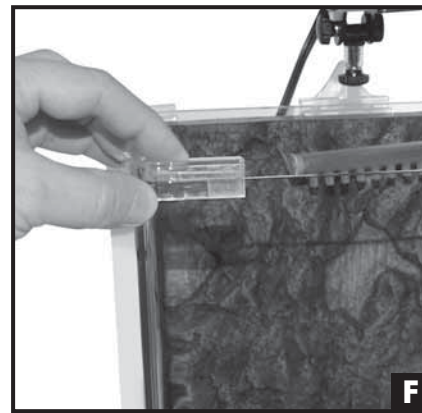
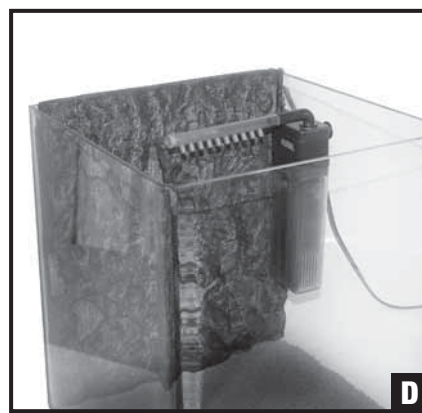
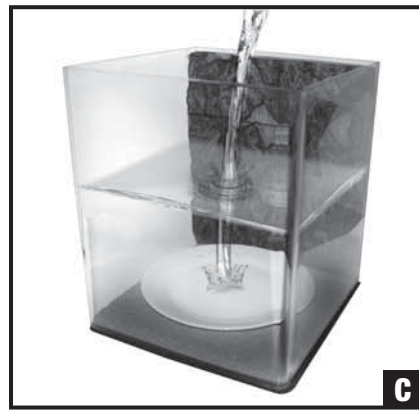
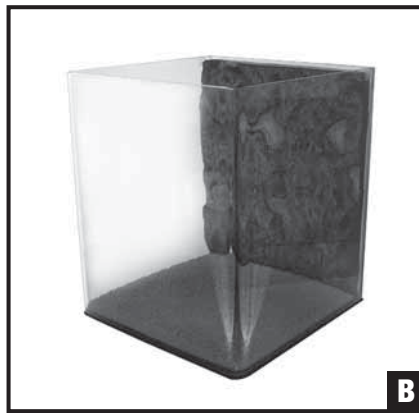
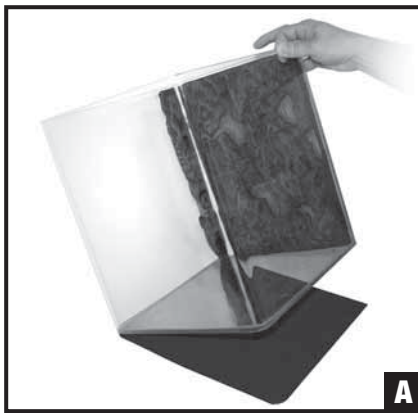


### Component List / Teieliste / Liste des composants / Lijst van onderdelen / Lista de piezas

1. Glass Aquarium with Glass Cover / *Glasaquarium mit Glasabdeckung* / Aquarium et couvercle en verre / *Glazen aquarium met glazen deksel* / Acuario de vidrio con cubierta de vidrio
2. Care Guide / *Pflegeanleitung* / Guide d'entretien / *Verzorgingsgids* / Guía para el cuidado
3. Protection Mat / *Schutzmatte* / Coussin protecteur / *Beschermingsmat* / Almohadilla protectora
4. Background / *Rückwand* / Arrière-plan / *Achterwand* / Fondo
5. 2 kg (4.4 lb) Fluval Stratum (Shrimp)
6. Lighting System / *Beleuchtungssystem* / Système d'éclairage / *Verlichtingssysteem* / Sistema de iluminación

7. Telescopic Shrimp Net / *Teleskop-Kescher für Garnelen* / Épuisette télescopique pour crevettes / *Telescopisch garnalennet* / Red telescópica para camarones
8. Thermometer / *Thermomètre* / Termómetro
9. Internal Filter / *Innenfilter* / Filtre intérieur / *Binnenfilter* / Filtro interno
10. 2 fl oz (60 mL) Shrimp Safe
11. 2 fl oz (60 mL) Shrimp Mineral Supplement / *Mineralstoffzusatz für Garnelen* / Supplément minéral pour crevettes/ *Mineralensupplement voor garnalen* / Suplemento mineral para camarones
12. 1.2 oz (35 g) Shrimp Granules / *Granulat für Garnelen* / Granulés pour crevettes / *Garnalenkorrels* / Gránulos para camarones





## EN INSTALLING YOUR AQUARIUM

- Carefully remove all components from the packaging, and ensure that nothing is missing or damaged. (Refer to component list).
- Thoroughly clean the aquarium inside and out, with a damp cloth, using fresh water. **NEVER USE SOAP OR DETERGENTS on anything being placed in the aquarium, as it can be harmful to the shrimp.**
- Once decorated and filled with water, the Fluval Ebi can weigh in excess of 30 kg (66 lb). It is very important to **choose a solid, level surface that cannot be damaged by water and can support the weight of 30 kg (66 lb)**. It should be positioned away from any electrical equipment, direct sunlight, drafts, heat sources or high traffic areas.
- Place protection mat in desired location.
- Place aquarium on protection mat. **(A)**
- Gently rinse Fluval Stratum in a large colander or similar device without agitating the substrate to remove fine dust particles. Pour contents of the Fluval Stratum into the aquarium. Distribute evenly throughout the aquarium bottom. **(B)**
- Position decorative ornaments (sold separately). **Note: Make sure to thoroughly rinse them under running tap water to remove any dust or debris.**
- Fill the aquarium up to half its height with room temperature water, and add the correct doses of **Shrimp Safe and Shrimp Mineral Supplement**. **Note: Placing a dish or something similar on top of Fluval Stratum when filling the aquarium will minimize disruption of the substrate. (C)**
- Take this opportunity to add live plants to your tank, as they help create a healthier environment for your shrimp.
- Install the Fluval NANO aquarium filter inside the aquarium. **IMPORTANT:** Set up your filter according to the instruction manual found in the filter box. **(D)**
- Mount and secure the Fluval Mini Power Compact Lamp. **(E)**
- Add more water, leaving enough room to float the shrimp in their plastic bag until they acclimatise to the temperature of the aquarium water. **Note: It is strongly recommended to wait 7 days before adding shrimp to your aquarium. Perform a partial water change (up to 50% of the water) after the 3rd and 6th day. Always treat with Shrimp Safe and Shrimp Mineral Supplement.**
- To add shrimp, float the bag in the aquarium for approximately 20 minutes to regulate water temperature in the bag and reduce the risk of stressing your shrimp. Open the bag and mix the water in the bag gently with your aquarium water. **Wait another 20 minutes.** After this, you can release the shrimp by tipping the bag into your aquarium.
- Top up the aquarium with water.
- Position glass top support clips on aquarium corners. **(F)**
- Slide the filter's power cord into the slot of the support clip so that it does not prevent the glass top from resting properly.
- Rest glass cover on top of clips. **(G)**

## DE INSTALLATION IHRES AQUARIUMS

- Nehmen Sie vorsichtig alle Teile aus der Verpackung. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und dass nichts beschädigt ist (mithilfe der Teileliste).
- Reinigen Sie das Aquarium gründlich von innen und von außen mit einem feuchten Lappen und frischem Wasser. **VERWENDEN SIE NIEMALS SEIFE ODER REINIGUNGSMITTEL, um Komponenten des Aquariums zu reinigen, da dies für Garnelen schädlich sein kann.**
- Sobald das Fluval Ebi dekoriert und mit Wasser gefüllt ist, kann es mehr als 30 kg wiegen. Es ist sehr wichtig, dass Sie eine **stabile, gerade Fläche wählen, die vom Wasser nicht beschädigt werden und die ein Gewicht von 30 kg tragen kann**. Das Aquarium sollte nicht in der Nähe von elektrischen Geräten und Wärmequellen, in der direkten Sonne, Zugluft oder stark frequentierten Bereichen stehen.
- Legen Sie die Schutzmatte an die gewünschte Stelle.
- Stellen Sie das Aquarium auf die Schutzmatte. **(A)**
- Spülen Sie das Fluval Stratum in einem großen Abtropfsieb oder ähnlichem, ohne das Substrat stark aufzuwühlen, um feine Staubpartikel zu entfernen. Geben Sie das Fluval Stratum in das Aquarium und verteilen Sie es gleichmäßig auf dem Boden des Aquariums **(B)**
- Platzieren Sie Dekorationsgegenstände (separat erhältlich). **Hinweis: Spülen Sie die Dekorationsgegenstände gründlich unter fließendem Wasser, um Staub oder Ablagerungen zu entfernen.**
- Befüllen Sie das Aquarium zur Hälfte mit Wasser, das Raumtemperatur hat, und geben Sie die ordnungsgemäße Dosis **Shrimp Safe** und den **Mineralstoffzusatz für Garnelen** bei. **Hinweis: Stellen Sie beim Befüllen einen Teller oder ähnliches auf das Fluval Stratum, um das Substrat so wenig wie möglich aufzuwühlen. (C)**
- Nutzen Sie die Gelegenheit, um lebende Pflanzen in Ihr Becken einzusetzen. Pflanzen tragen dazu bei, eine gesündere Umgebung für Ihre Garnelen zu schaffen.
- Installieren Sie den Fluval NANO-Aquarienfilter im Inneren des Aquariums. **WICHTIG:** Installieren Sie Ihren Filter gemäß den Anleitungen, die Sie in der Filterverpackung finden. **(D)**
- Installieren und befestigen Sie die kompakte, leistungsstarke Fluval Mini-Lampe. **(E)**
- Geben Sie weiteres Wasser hinzu. Lassen Sie genug Platz, damit Sie die Garnelen in ihrem Plastikbeutel schwimmen lassen können, bis sie sich an die Temperatur des Aquarienwassers gewöhnt haben. **Hinweis: Es ist empfehlenswert, 7 Tage zu warten, bevor Sie Garnelen in Ihr Aquarium setzen. Führen Sie nach dem 3. und dem 6. Tag teilweise Wasserwechsel durch (bis zu 50% des Wassers). Behandeln Sie das Wasser immer mit Shrimp Safe und dem Mineralstoffzusatz für Garnelen.**
- Um die Garnelen in das Aquarium zu setzen, müssen Sie den Beutel ungefähr 20 Minuten im Becken schwimmen lassen, damit sich die Wassertemperatur im Beutel anpassen und der potentielle Stress sich für Garnelen vermindern kann. Öffnen Sie den Beutel und mischen Sie das Wasser im Beutel vorsichtig mit Wasser aus dem Aquarium. Warten Sie **weitere 20 Minuten**. Danach können Sie die Garnelen in das Becken geben, indem Sie den Beutelinhalt in das Aquarium gießen.
- Füllen Sie das Aquarium mit Wasser auf.
- Positionieren Sie die Clips für die Glasabdeckung an den Ecken des Aquariums. **(F)**
- Legen Sie das Stromkabel des Filters in die Auskerbung des Clips, sodass die Glasabdeckung ordnungsgemäß auf den Clips aufliegen kann
- Legen Sie die Glasabdeckung auf die Clips. **(G)**

## FR INSTALLATION DE VOTRE AQUARIUM

- Retirer soigneusement toutes les pièces de l'emballage et s'assurer que rien ne manque ou n'est endommagé. (Consulter la liste des composants.)
- Nettoyer à fond l'intérieur et l'extérieur de l'aquarium à l'eau fraîche, à l'aide d'un linge humide. **NE JAMAIS UTILISER DE SAVON NI DE DÉTERGENT sur aucun article devant être utilisé dans l'aquarium, car ces produits peuvent être nocifs pour les crevettes.**
- Une fois décoré et rempli d'eau, l'aquarium Ebi Fluval peut peser plus de 30 kg (66 lb). Il est très important de choisir une **surface solide et de niveau qui ne peut être endommagée par l'eau et qui peut supporter le poids de 30 kg (66 lb)**. L'aquarium doit être placé loin de tout équipement électrique, de la lumière directe du soleil, des courants d'air, des sources de chaleur et des endroits où il y a beaucoup de circulation.
- Placer le coussin protecteur à l'endroit choisi.
- Déposer l'aquarium sur le coussin protecteur. **(A)**
- Rincer doucement le substrat Stratum Fluval dans une grande passoire ou un article semblable sans agiter le substrat afin de retirer les fines particules de poussière. Verser le contenu du sac de Stratum Fluval dans l'aquarium. Distribuer le substrat uniformément au fond de l'aquarium. **(B)**
- Disposer les accessoires décoratifs (vendus séparément). **Note : S'assurer de tout rincer à fond à l'eau courante pour enlever la poussière et les débris.**
- Remplir l'aquarium d'eau à la température de la pièce jusqu'à la moitié de sa hauteur et ajouter les doses appropriées du traitement **Shrimp Safe** et du supplément **Shrimp Mineral Supplement**. **Note : Déposer un plat ou un objet semblable sur le dessus du substrat Stratum Fluval pendant le remplissage de l'aquarium permettra de perturber le substrat le moins possible. (C)**
- C'est à ce moment qu'il faut profiter de l'occasion pour ajouter des plantes vivantes à l'aquarium, car elles contribuent à établir un milieu des plus sains pour vos crevettes.
- Installer le filtre NANO Fluval dans l'aquarium. **IMPORTANT :** Installer le filtre en suivant le mode d'emploi qui se trouve dans la boîte du filtre. **(D)**
- Fixer solidement en place la minilampe Power Compact Fluval. **(E)**
- Ajouter un peu plus d'eau en laissant suffisamment d'espace pour laisser flotter le sac de plastique contenant les crevettes jusqu'à ce qu'elles s'acclimatent à la température de l'eau de l'aquarium. **Note : Il est fortement recommandé d'attendre 7 jours avant d'ajouter des crevettes à l'aquarium. Procéder à un changement d'eau partiel (jusqu'à 50 %) les 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> jours. Toujours traiter l'eau avec Shrimp Safe et Shrimp Mineral Supplement.**
- Pour ajouter les crevettes, laisser flotter le sac dans l'aquarium pendant environ 20 minutes pour équilibrer la température de l'eau dans le sac et réduire le risque de stress chez les crevettes. Ouvrir le sac et y ajouter doucement de l'eau de l'aquarium. **Attendre encore 20 minutes.** Ensuite, relâcher les crevettes en penchant le sac dans l'aquarium.
- Finir de remplir l'aquarium.
- Placer aux quatre coins de l'aquarium les cornières de support pour le dessus de verre. **(F)**
- Insérer le cordon d'alimentation du filtre dans la fente de la cornière afin de ne pas empêcher le dessus de verre d'être appuyé correctement.
- Déposer le couvercle de verre sur les cornières. **(G)**

## NL UW AQUARIUM INSTALLEREN

- Haal voorzichtig alle onderdelen uit de verpakking, en kijk of er niets ontbreekt of beschadigd is. (Zie onderdelenlijst)
- Maak het aquarium aan de binnen- en buitenzijde grondig schoon met een vochtige doek en proper water. **GEBRUIK NOOIT ZEEP OF DETERGENTEN op iets dat in het aquarium is geplaatst, want dit kan schadelijk zijn voor de garnalen.**
- Zodra Fluval Ebi is ingericht en gevuld met water, kan hij meer dan 30 kg wegen. Het is heel belangrijk om een **stevig, effen oppervlak te kiezen dat niet kan worden beschadigd door water en het gewicht van 30 kg kan dragen**. Het aquarium mag niet in de buurt staan van elektrische toestellen, rechtstreeks zonlicht, warmtebronnen of plaatsen waar veel mensen langskomen.
- Leg de beschermmat op de gewenste plaats.
- Plaats het aquarium op de beschermmat. **(A)**
- Spoel Fluval Stratum voorzichtig in een groot vergiet of gelijkaardig toestel zonder het substraat te schudden, om fijne stofdeeltjes te verwijderen. Giet de inhoud van Fluval Stratum in het aquarium. Verspreid het gelijkmatig over de bodem van het aquarium. **(B)**
- Plaats de decoratieve elementen (apart verkocht). **Opmerking: spoel ze grondig af onder stromend leidingwater om stof of puin te verwijderen.**
- Vul het aquarium tot op halve hoogte met water op kamertemperatuur, en voeg de juiste dosissen **Shrimp Safe** en **Shrimp Mineral Supplement** toe. **Opmerking: Plaats een schaal of iets dergelijks over Fluval Stratum bij het vullen van het aquarium, om het substraat zo goed mogelijk samen te houden. (C)**
- Maak van de gelegenheid gebruik om levende planten aan uw aquarium toe te voegen, want zo ontstaat een gezondere omgeving voor uw garnalen.
- Installeer de Fluval NANO-aquariumfilter in het aquarium. **BELANGRIJK:** Regel uw filter volgens de handleiding met instructies die in de filterdoos zit **(D)**
- Monteer en bevestig de Fluval Mini Power compacte lamp. **(E)**
- Voeg meer water toe, waarbij u genoeg plaats laat om de garnalen te doen drijven in hun plastic zak, tot ze gewend zijn aan de temperatuur van het aquariumwater. **Opmerking: Het is sterk aanbevolen om 7 dagen te wachten alvorens garnalen aan uw aquarium toe te voegen. Ververs het water gedeeltelijk (tot de helft) na de 3e en 6e dag. Voeg altijd Shrimp Safe en Shrimp Mineral Supplement toe.**
- Om garnalen toe te voegen: laat de zak ongeveer 20 minuten in het aquarium drijven, om de watertemperatuur in de zak te regelen en het risico te verkleinen dat uw garnalen gestresseerd geraken. Open de zak en meng het water in de zak voorzichtig met uw aquariumwater. **Wacht nog eens 20 minuten.** Daarna kan u de garnalen loslaten door de zak in uw aquariumwater uit te gieten.
- Vul het aquarium tot boven met water.
- Plaats de steunklemmen van het glazen bovenblad op de aquariumhoeken. **(F)**
- Laat de voedingskabel van de filter in de gleuf van de steunklem glijden, zodat hij niet verhindert dat het glazen blad goed vastligt.
- Leg het glazen deksel boven op de klemmen. **(G)**

## ES INSTALACIÓN DE SU ACUARIO

- Retire con cuidado todas las piezas del empaque y asegúrese de que no falta nada y que nada está dañado. (Consulte la lista de piezas).
- Limpie minuciosamente la parte interior y exterior el acuario, con un paño húmedo y agua dulce. **NO USE JABÓN NI DETERGENTES en nada que coloque dentro del acuario, ya que puede resultar nocivo para los camarones.**
- Una vez que está decorado y lleno de agua, el Fluval Ebi puede superar los 30 kg (66 lb). Es muy importante **elegir una superficie sólida y nivelada que no se dañe con el agua y que pueda tolerar un peso de 30 kg (66 lb)**. El acuario debe colocarse lejos de cualquier equipo eléctrico, la exposición directa al sol, corrientes de aire, superficies calientes y áreas de mucho tráfico.
- Coloque la almohadilla protectora en la posición deseada.
- Coloque la pecera bajo la almohadilla protectora. **(A)**
- Enjuague suavemente el Fluval Stratum en un colador grande o un dispositivo similar sin agitar el sustrato para eliminar las partículas de polvo finas. Vierta el contenido del Fluval Stratum en el acuario. Distribúyalo de forma uniforme a lo largo del fondo del acuario. **(B)**
- Coloque los adornos decorativos (se venden por separado). **Nota: Asegúrese de enjuagarlos minuciosamente con agua de grifo para eliminar el polvo o la suciedad.**
- Llene el acuario hasta la mitad de su altura con agua a temperatura ambiente y agregue las dosis adecuadas de **Shrimp Safe** y del **suplemento mineral para camarones**. **Nota: Si coloca un plato o un elemento similar sobre el Fluval Stratum cuando llena el acuario, minimizará la desestabilización del sustrato. (C)**
- Aproveche esta oportunidad para agregar plantas vivas a su tanque, ya que ayudan a crear un entorno más saludable para sus camarones.
- Instale el filtro para acuarios Fluval NANO dentro de su acuario. **IMPORTANTE:** Ensamble el filtro de acuerdo con el manual de instrucciones que se encuentra en la caja del filtro. **(D)**
- Monte y fije la lámpara eléctrica compacta Fluval Mini. **(E)**
- Agregue más agua, dejando suficiente espacio para que los camarones floten en su bolsa plástica hasta aclimatarsse a la temperatura del agua del acuario. **Nota: Se recomienda fervientemente esperar 7 días antes de agregar los camarones al acuario. Realice un cambio parcial del agua (hasta un 50% del agua), después del 3° y 6° día. Siempre trate el agua con Shrimp Safe y con el suplemento mineral para camarones.**
- Para agregar camarones, deje flotar la bolsa en el acuario durante aproximadamente 20 minutos para regular la temperatura del agua de la bolsa y así reducir el riesgo de estrés en los camarones. Abra la bolsa y mezcle suavemente el agua de la bolsa con el agua del acuario. **Espere otros 20 minutos.** Luego, incline la bolsa dentro el acuario para liberar a los camarones.
- Llene el acuario con agua.
- Coloque las presillas de soporte de la tapa de vidrio en las esquinas del acuario. **(F)**
- Deslice el cable de alimentación del filtro dentro de la ranura de la presilla de soporte, para que no evite que la tapa de vidrio se apoye de forma adecuada.
- Apoye la cubierta de vidrio sobre las presillas. **(G)**